

Inhalt

Anstelle eines Vorworts

- V. I. Nemirovič-Dančenko *Drei Porträts von Anton Čechov* 13
Nathalie Sarraute *Ich sterbe* 15

Versuche über Čechov

- Aleksej Suvorin *Über Čechov* 21
Ivan Bunin *Čechov* 30
Maksim Gorkij *A. P. Čechov* 43
Dmitrij Merežkovskij *Čechov und Gorkij* 66
Andrej Belyj *A. P. Čechov* 79
Evgenij Zamjatin *Čechov* 84
Boris Ejchenbaum *Über Čechov* 92
Thomas Mann *Versuch über Tschechow* 107
Frank O'Connor *Der Sklavensohn* 132

Der Erzähler

- Lev Tolstoj *Über Čechov* 153
John Middleton Murry *Gedanken über Čechov* 154
Virginia Woolf *Geschichten über gar nichts* 160
Edmond Jaloux *Anton Čechov* 164
Ernst Weiß *Gogol und Tschechow* 166
John Galsworthy *Čechovs Anziehungskraft* 170
Herbert Ernest Bates *Čechov und Maupassant* 172
Vladimir Nabokov *Anton Čechov* 179
Vladimir Ermilov *Unser Čechov* 183
Sean O'Faolain *Anton Čechov* 186
Lillian Hellman *Das Leben, wie es war* 190
W. Somerset Maugham *Die Kurzgeschichte: Anton Čechov* 192
Ilja Erenburg *Maupassant und Čechov* 199

Splitter I

Thomas Mann · Maksim Gorkij · Lev Tolstoj · Arthur Schnitzler · René Schickele · Vladimir Majakovskij · John Cowper Powys · Alfred Edgar Coppard · Katherine Mansfield · Kornej Čukovskij · Charles Du Bos ·

Ernest Hemingway · Marina Cvetaeva · Anatolij Lunačarskij · André Gide ·
Gottfried Benn · Ludwig Hohl · Alberto Savinio · Georg Lukács ·
Aleksandr Fadeev · Anna Achmatova · Boris Pasternak · W. Somerset
Maugham · Vladimir Nabokov · André Maurois · Edmund Wilson · Vercors ·
Hermann Broch · Hermann Hesse · Arnold Zweig · Oskar Maria Graf ·
William Faulkner · Lidija Čukovskaja · Venedikt Erofeev · Georges Simenon ·
Herbert Eisenreich · Peter Handke · Michael Frayn · Walter Boehlich ·
Barbara Frischmuth · Peter Rosei · Helmut Eisendle · Heinrich Böll ·
John Huston 205

Der Briefschreiber

John B. Priestley *Čechov als Kritiker und Lehrer* 237
Georges Banu »*Heute lasse ich meine Seele ausruhen, indem ich Briefe
schreibe*« 240

Der Dramatiker

Lion Feuchtwanger *Der Kirschgarten* 253
Siegfried Jacobsohn *Ibsen und Tschechow* 262
Virginia Woolf *Der Kirschgarten* 264
Desmond MacCarthy *Der Künstler des Abschieds* 267
Brooks Atkinson *Čechov heute* 269
Sean O'Casey *Ein Dramatiker von Weltrang* 271
Julius Hay *Tschechows revolutionäre Haltung* 275
Carlo Emilio Gadda *Drei Schwestern* 280
Jean-Louis Barrault *Warum »Der Kirschgarten«?* 283
Peter Szondi *Die Krise des Dramas: Tschechow* 292
Arthur Miller *Anton Čechov und unser Theater* 298
Jean Vilar *Sie leben schlecht, meine Herren!* 303
Siegfried Melchinger *Stanislavskij und die Folgen* 307
Joyce Carol Oates *Čechov und das Theater des Absurden* 313
Giorgio Strehler *Der Kirschgarten* 331
Peter Brook *Der Kirschgarten* 338
Claude Régy *Die verschiedenen Gesichter des Todes* 341

Splitter II

Maksim Gorkij · Rainer Maria Rilke · Otto Brahm · Vsevolod Mejerchold ·
Arthur Schnitzler · Gerhart Hauptmann · Aleksandr Blok · D. H. Lawrence ·
Desmond MacCarthy · Jaques Copeau · George Bernard Shaw ·
Vasilij Kačalov · Frank Swinnerton · Robert Musil · Charles Du Bos · Georges
Pitoëff · Jean-Richard Bloch · Konstantin Lipskerov · Lev Trockij · Lev Lunc ·
Eugene O'Neill · Konstantin Stanislavskij · Alfred Kerr · Kurt Pinthus ·
Brooks Atkinson · Joseph Wood Krutch · Stark Young · Stanislavskij an
Gerhart Hauptmann · Malcolm Muggeridge · Friedrich Bethge ·

Osip Mandelštam · Graham Greene · George Bernard Shaw · Bertolt Brecht · Paul Rilla · André Barsacq · Eugène Ionesco · Hans Weigel · Arthur Miller · Albert Schulze-Vellinghausen · Willi Schmidt · Elsa Triolet · Peter Brook · Botho Strauß · Hartmut Lange · Antoine Vitez · Tennessee Williams · Rolf Hochhuth · Michelangelo Antonioni · Peter Stein · Ernst Wendt · Edward Albee · Marguerite Duras · Urs Widmer · Woody Allen · Samuel Beckett 347

Anlage: Čechov überhaupt

Čechov in deutscher Provinz 385
Čechov in Buchhandlungen und Bibliotheken 386
Čechov im Gaststättengewerbe 387
Čechov in der U-Musik 388
Čechov im Weltraum 389
Čechov im Spiegel 391
Čechov überhaupt 391

Anhang

Editorische Notiz 395
Die Autoren der Beiträge. Nachweise und Anmerkungen 401
Čechov, deutsch. Eine Auswahl
 Vorbemerkung 472
 Bibliographie 472
Čechov auf der Bühne
 Deutschsprachige Erstaufführungen 477
 Chronologischer Vergleich der Erstaufführungen in England, USA, Deutschland und Frankreich 478
 Wichtige deutschsprachige und ausländische Inszenierungen seit 1945 484
Daten zu Leben und Werk 488